COBETCKAR Бепоруссия

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ. СОВНАРКОМА И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

Me 152 (7957) Восивосенье

августа 1945 г.

Цена 20 коп.

Сегодня в газете:

Советского Информоюро; С. Майхрович-Гражданские мо-т ция М. Стодырев-Борьба с сорня-

Прием В. М. Молотовым г-на Свенто (1 стр.), Прибытие в Москву генерала армии Эйзенхауэра (1 стр.).

К заявлению японского правитель ства о капитуляции (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета БССР о награждении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР (1 стр.).

Оперативная сводка за 11 августа тивы в поэзии Максима Богдановича (2 стр.).

Т. Розум-Первенства не сдам. (2 стр.). Республиканское совещание ра-

ботников лесоохраны (2 стр.). Б. Вайнер-Мало жизни на строительных площадках (2 стр.). М. Ваганова-Народные таланты

(3 стр.). А. Стук—Хорощо подготовиться к Сельскохозяйственная консульта-

ками и вредителями хлебов. (3 стр.)-А. Александров-Кузница спортивных кадров (4 стр. Сегодня Всесоюзный день физкультурника (4 стр.).

Гродненский музей (4 стр.). Х. Вербицкий-В гостях у Бялыницкого-Бируля (4 стр.).

Награждение советских генералов высшими румынскими форденами

Суд над Петэном (4 стр.). Война на Тихом океане (4 стр.).

Улучшить руководство промышленностью

ством Коммунистической партин боль- ни Полесский областной, ни Мозырский гошевиков Белоруссии проделали большую родской комитеты партии по-настоящему работу по восстановлению промышленных не занялись восстановлением промышленпредприятий и организации промышлен- ных предприятий. До сих пор в городе не вого производства. Из развалин и пепла сдана в эксплоатацию электростанция. В встают всё новые и новые предприятия, призванные удовлетворить огромные за- тельству стандартных жилых домов. Нет просы промышленности, сельского хозяй- нужды говорить об огромном значении этой исключительным заботам большевистской партии, Союзного правительства и лично строительством комбината. На комбинате товарища Сталина Велоруссия уже в ближайшие годы станет республикой с мощной индустрией. Кроме восстановления производства, не организовала массово-попредприятий, существовавших до Отече- литической работы среди коллектива, не ственной войны, создаются новые важные отрасли промышленности, которые сыграют чих. Всё это привело к больной текучести решающую фоль и нальнейшем под'ёме эсего народного хозяйства и культуры.

Партийные организации накопили немалый опыт руководства промышленностью, научились преодолевать трудности, встаюшне на пути восстановления предприятий и организации промышленного производства, стали глубже и конкретнее вникать в производственные дела своих предприятий, борются за усовершенствование сово-политическую работу среди рабочих и инженерно-технических работников.

Для примера можно сослаться на Борисовский горком партии и первичные партийные организации отдельных предприятий города Борисова.

Гитлеровские оквупанты не оставили в Борисове ни одного целого предприятия, вней освобождения большевики города взялись за возрождение промышленности. работу-никто сказать не может. Городской комитет партии позаботнася в первую очередь о создании на всех ведумих предприятиях работоспособных первичных парторганизаций, помог им правильно расставить силы на решающих участках производства, подсказал, с чего нужно начинать восстановление; как оргасреди рабочих. Горком систематически заслушивает доклады первичных парторганизаций о том, как они руководят производпути их исправления. Первичные парторганизации комбината имени Кирова, фабрики «Коминтерн», и других предприятий тлубоко вникают во все детали производства, умело используют право контроля над производством, добиваются авангардней роин каждого коммуниста и комсомольца, короню организовали массово-политическую работу на своих предприятиях.

Повседневное руководство предприятиясвои результаты. Промышленность Борисова восстанавливается быстрыми темпами. Здесь увеличивают выпуск продукции. осванвают новые виды изделий, крайне необходимых для удовлетворения нужд промышленности, сельского хозяйства и паселения.

Хорошие примеры руководства промышпартии. Брестской области. В результате повседневной заботы партийной организации о восстановлении и развитии местной промышленности здесь уже отстроены и сданы в эксплоатацию 22 предприятия, в том числе вожевенный, лесопильный, мыловеренный заводы, столярная, ободно-колесная мастерские, быстро расширяется райпромкомбинат, и си выпускает большой ассортимент товаров прирокого потреблевия. Райком партии всегда интересуется, на помощь отстающим, распространяет

Но, в сожалению, ещё не все партийленностью, Отдельные областные, город-

Прошло более полтора года, как город Мозырь освобождён от немецко-фашистелях захватчиков. Времени было достаточно для

Трудящиеся республики под руковод- изводство промышленных поделий. Однако, Мозыре сооружается комбинат по строии трудящихся масс. Благодаря стройки, по ни областней, ин городской комитеты партии серьёзно не занялись имеется первичная парторганизация, но она стоит в стороне от насущных задач интересуется бытовым положением раборабочей силы, срыву сроков окончания строительства стледеных об'ектов. Городской комитет партии не всерыл в своё время недостатки в работе первичных парторганизаций, руководителей комбината, не оказал им практической помощи.

Совершенно недостаточно уделяет викмание развитию промышленности Лиозненский райком партии, Витебской области. До войны в Лиозненском районе работали технологического процесса, улучшают мас- промеоможнат, 14 промартелей и другие предприятия, вырабатываемине предметы широкого потребления. За прошедшие полтора года восстановлено только 6 промартелей, и ни одна из них не выполняет производственного плана. Колхозы района испытывают острый педостаток в пиломатериалах, колёсах, и других изделиях, а между тем райнромкомбинат вот уже всё было разрушено и сожжено. С первых более трёх месяцев устанавливает пилораму и циркулярку и когда закончит эту

> Коллектив витебского станкостроительного завода имени Кирова за успешное завершение восстановительных работ получил переходящее знамя Государственного Комитета Обороны. Первые успехи не были закреплены. Продолжительное время завол не может наладить работу литейного цеха, -вынускается сплошной брах. Железн)дорожный райком нартии города Витебска и первичная парторганизация завода не изучнии причины плохой работы литейного цеха, не принимают никаких мер к бракоделам. В последнее время партийная оргазация совершения ослабила своё внимание в вопросам производства, не руководит полит-массовой работой и социалистических соревнованием в коллективе.

статки в руководстве партийных организапий строительно-восстановительными рабо- Жуков. ин, забота о нуждах производства дают тами и промышленным производством. Иленум выдвинул, как важнейшее условие быстрого под'ёма промышленности-сер'ёз- ный генерал Томас Девис и сын генера- караул и были исполнены государствен- области. предприятиях, усиление большевистской требовательности и повышение организационной и оперативной работы всего партийного аппарата, усиление ответственности каждого коммуниста за порученный женностью показывает Ружанский райком ему участок работы. Пленум обязал обкомы, горкомы и райкомы партии организационно укрепить партийные организации на предприятиях, мобилизовать их внимание на уснешное разрешение всех насущных вопросов производства, решительно новысить темпы - строительно-восстановительных работ и увеличения выпуска готовой протуклив.

Перед партийными организациями и всем белорусским народом стоит исключительно сложная и ответственная задачавые предприятия района обеспечены сырь- в кратчайшие сроки возродить разрушенем; рабочей силой, каковы качество и ас- ную вратом промышленность, превратить сортимент продукции, во-время приходит республику в передовую индустриальную державу. Успешно справиться с этой задачей можно лишь при условии, если обкомы, горкомы, райкомы партин и первичные организации так занимаются промыш- ные парторганизации будут повседнено ские, районные комитеты партии, первич- каждого предприятия, заботиться о дальные парторганизации всё ещё поверхностно! нейшем его росте. Задача нартийных оргаруководят строительно-восстановительными низаций ещё пире развернуть социалиработами и промышленным производством. стическое соревнование за быстрейшее восстановление промышленности и расширение промышленного производства, за даль- Ну против догнивающего обложка «есн», вого, чтобы по-настоящему развернуть ьос- нейшее укрепление военного и экономичестановительные работы, организовать про- ского могущества нашей Родины!

Приём В. М. Молотовым г-на Свенто

11 августа Народный Комиссар Иностранных Дел СССР В. М. Молотов принял Второго Министра Иностранных Дел Финляндии г-на Р. К. Свенто.

Новый отряд партийне-зоветских работников

партии, состоялся очередной выпуск.

За период учебы курсанты прослушали читальнями и домами соцкультуры. декции по истории ВКП(б), Великой Отсчественной войне Советского Союза, историк ОССР и БССР и Конституции. Изучижи специальные дисциплины и прошли тиям. журс общеобразовательных предистов.

На курсах партийно-советских работин-. Большинство окончивших курсы направков. организованных при всех обкомах, лены на работу инструкторами в обкомы н райкомы КП(б), заведующими избами-

В Иолопком, Гомельском, Мозырском обкомах партии прошел новый набор на ный и длительный мир на благо и счастье честву мир во всём мире. шестлиесячные курсы партийно-советских работников. Курсы приступили в заня-

(BEJTA).

Советского Информбюро

В течение 11 августа на Дальнем Востоне советские войска под главным командованием Маршала ВАСИЛЕВСКОГО продолжали наступление в Маньчжурии.

В Приморые войска 1-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ФРОНТА под комондованием Маршала МЕРЕЦНОВА, преодолевая сопротивление противника и тяжелые условия горно-лесистой местности, овладели городами БАНЬЦЗЕХЭ, ПИНЯНЧЖЭНЬ, ЛИШУ-ЧЖЭНЬ, МУЛИН (БАМЯНЬ ТУНЬ), СЯЧЭНЦЗЫ, СИНЮАНЬЧЖЭН (МОНЮХЭ), МУ-ЛИНЧЖАНЬ (МУЛИН), ТУМЫНЬЦЗА, а также заняли нрупные населенные пункты УЖЗНБЭР, ГАОЛИН, МАИНЗА, ВАНБАБОЦЗЫ, ДУНСИНЧЖЭНЬ, ТАЙЛИН-ЧУАНЬ, МАДИДА и жолоэнодорожные станции СЯЧЭНЦЗЫ, МУЛИНЧЖАНЬ, продвинувшись вперед на 15-25 нилометров.

Войска 2-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ФРОНТА под командованием генераля армик ПУРКАЕВА, юго-западнее и южнее ХАБАРОВСКА в результате стремительного наступления, с боем овладели городом и речным портом ФУГДИН (ФУЦЗИНЬ) на реке Сунгари, а также закяли город СЯОЦЗЯХЭ на западном берегу Уссури и предвинулись впоред на 30 километров.

Юго-весточнее БЛАГОВЕЩЕНСКА наши вейска, ферсировая АМУР, с боем занили город ЦИНЭ и населенные пункты СЫЦЗИТУНЬ, ХАДАЯН, ГАНЮХУ, ГАОТАНЬ.

Войска ЗАБАЙКАЛЬСКОГО ФРОНТА, под номандованием Маршала МАЛИНОВСКОГО. продолжая наступление, заняли в районе озера ДАЛАИНУР железнодорожную станцию ЦАГАН и крупные населенные пункты ДАМУБО СУМЗ, ГАНЬЧЖУР, АМУГЛЯНЬ.

За день 11 августа наши подвижные войска в Забайкалье, проодолевая перевалы через БОЛЬШОЙ ХИНГАН, предвинулись вперед на 80 нилометров.

Наша авиация продолжела наносить удары по железнодорожным узлам Маньч-

Корабли и авиация Тихоонзанского флота, под командованием адмирала ЮМАШЕВА, течение 9 и 10 августа наносили удары по транспортам противника в портах СЕЙ-СИН, РАСИН И ЮКИ,

В результате этих ударев потоплено единнадцать японских транспортов.

К заявлению японского правительства о капитуляции

б'явлено, что четыре союзных державытор будет повиноваться приказам Верховного Командования союзников. Это изложения Верховного Командования союзников. изложенные в Потсдамской декларации.

ДОНДОН, 11 августа. (TACC). По со- Император и правительство должны выобщению дондонского радио, в Вашенттоне полнять условия, указанные в Потедамской декларации. Император должен отдать Великобритания, США, Россия и Китай- приказ всем командующим армий и флоприняли японское предложение с капиту- том, чтобы они распорадились о прекращеляции при условии, если японский импера- ими военных действий. Далее император но в сообщении, посланном сегодня днем ков говорится также, что окончательная государственным секретарем США Бирнсом форма правления Японии, согласно Потгрез швейцарскую миссию в Вашингтоне. сдамской декларации, должна соответство-В ответе союзников говорится, что с мо- вать свободно выраженной воле народа. мента капитуляции император и японское Вооруженные силы союзников останутся правительство должны выполнять указа- в Японии, пова не будут достигнуты цели,

Прибытие в Москву генерала армии

11 августа в Москву прибыл из Берли- Посол Великобритании сер Арчибальд Керр,

Генерала Эйзенхауэра сопровождают генерал-лейтенант Люшьес Д. Клей, бригадное улучшение внутрипартийной работы на ла Эйзенхауора-лейтенант Джон С. Эй-

> На Центральном аэродроме прибывших встречали начальник Генерального Штаба генерал армии А. И. Антонов, Маршал авнации Ф. Я. Фалалеев, денерал-лейтенант Н. В. Славин, комендант г. Москвы гене-Обороны генерал-майор М. П. Кутузов и другие ответственные работники Наркомата

Прибывних также встречали Посол Соединенных Штатов Америки г-н В. А. Гарриман, глава Американской Военной Мис- главный командорский орден заслуги. сни в СССР генерал-майор Джоп Р. Дин.

VII пленум Центрального Комитета на генерал армии Дуайт Д. Эйзенхауар. глава Английской Военной Миссии в СССР ВП(б) Белоруссии всирыл серьёзные недо- Одновременно с ним на этом же самолете генерал-лейтенант Гаммель, Посол Французприлетел Маршал Советского Союза Г. В. ской республики генерал Жан Катру, По- дасти. сод Китайской реснублики г-и фу Бинчан и другие.

При встрече был выстроен почетный ные гимны Соединенных Штатов Америки и СССР. После принятия рапорта почетного караула и торжественного марша генерал армин Эйзенхауэр обратился с кратким приветствием по радио.

Вечером в генеральном штабе состоялась отделом народного образования. встреча Маршала Советского Союза Г. К. рал-лейтенант К. Р. Синилов, начальник Жукова и генерала армии А. И. Антонова тельницу Брошезавской неполной средней мельской области. отдела Внешних Сношений Наркомата с генералом армии Эйзенхауэром, на кото- школы, Лиозненского района, Витебской рой присутствовал Посол США г-и В. А. Гарриман.

> Во время встречи генерал армии Эйзенхауэр по поручению Президента Трумена вручил генералу Армии Антонову

ПОСТАВИМ НА КОЛЕНИ НАГЛЫХ АГРЕССОРОВ!

С чувством глубокого удовлетворения дить человечество от дальнейших жертв и слушали мы заявление Советского прави- страданий. заниматься производством, знать нужды тельства о том, что с 9 августа Озветский Союз считает себя в состоянии войны с

> Верное чувству долга, самое гуманное в мире советское государство вступило в войчтобы положить предел агрессии и освобо-

Глубоко уверена в том, что наша победе-

носная Красная Армия-освободительница ревтора областного института усовершенсовместно с союзными войсками ускорит ствования учителей, срок окончания войны и поставит на колс-Е. КАРМАЛИТОВА,

заслуженная учительница БССР.

ВЕЛИЧАЙШИЙ АКТ СПРАВЕДЛИВОСТИ

К ПРОЧНОМУ МИРУ

Разгром империалистической Японии будет являться таким же справедливым возмездием за нарушение мира, как и разгром фашистской Германии.

Я приветствую решение нашего прави- слимые лишения, жертвы и страдания. тельства вступить в войну против Японии и верю, что разгром японских атрессоров будет скоро завершён нашей доблест. Отечественной войне бессмертной славой ной Красной Армией совместно с союзными мужества и геронзма, с честью выполнит делом народного образования, Минской войсками. Это обеспечит человечеству проч- армиями наших союзников вернёт челове-

> А. ОБУХОВИЧ. народная артистка БССР,

ставила на колени наглых немецких агрес-

Заявление товарища Молотова о вступлеани в войну против Япония—величайший акт справедливости, направленный на освобождение народов мира , от губительной агрессии, принёсшей человечеству неисчи-

Наша доблестная Красная Армия, покрывшая свои боевые знамёна в Великой возложенные на неё задачи и вместе с

Сталину!

Д. ОРЛОВ. народный артист БССР.



Дважды Герой Советского Союза жайор Муса Гареев. Фото Ал. ЛЕССА (фотохроника ТАСС)

УНАЗ

Президиума Верховного Совета БССР О награждении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР

35. Грачишникову Квдокию Петровну— 55. Исановскую Антоницу Некифоровваведующую Поленовской школой Ли ского района, Витебской области.

36. Гуринович Василису Васильевнудиректора Пережирской неполной средней школы, Руденского района, Минской об-

37. Девятнович Надежду Павловнуучительницу Борисовской неполной средней школы Дриссенского района, Полоцкой

38. Дубинина Павла Ивановича-заведующего учебной частью Мозырского педагогического училища. Полесской области. 39. Добровольсного Василия Алексеевича-заведующего Полесский областным

40. Дроздову Варвару Ивановну-учи-

41. Дашук Валентину Александровнушкольного инспектора Оршанского город- ласти ского отдела народного образования, Витебской области.

42. Дорошевича Адана Яковлевича-заведующего Речицким районным отделом народного образования, Гомельской области. 43. Дорошевич Веру Ивановну-учительницу Засненской средней школы, Ре-

чицкого района, Гомельской области. 44. Дорох Павла Васильевича-пиректора Молчановской неполной средней школы Речицкого района, Гомельской области.

45. Дан Евдокию Григорьевну-директора детского дома № 1 города Минска. 46. Дубовина Павла Максимовича-ди-

47. Дорофесиио Петра Леонтьевича-диня зазнавшихся самураев, так же, как по- ректора Яновской неполной средней школы Светиловичского района, Гомельской

> 48. Жигач Ефросинию Федеровну-директора Дриссенской средней школы, Полонкой области.

дующую Оршанский городским отделом народного образования, Витебской области. 50. Захорошно Одьгу Арсентьевну учительницу средней школы № 15 станции Новобелица, Гомельской области.

49. Забелло Зинанду Ивановну - заве-

51. Захаревич Веру Ивановну-пректора 26-й неполной средней школы города

52. Зубаревича Динтрия Петровичазаведующего Пуховичским районным от-

53. Замневича Владимира Константиновича-заведующего Узденским районным Слава творцу побед — Генералиссимусу отделом народного образования, Минской

54. Завистовича Ивана Степановичазаведующего начальной школой деревни

(Начало в № 151 (7956).). Уручье, Минского района, Минской об-

№ 3 города Полоцка. 56. Кострубаева Петра Александро-

вича-директора Ляховичской средней школы, Барановичской области. 57. Козан-Тясто Сидора Адамовичаучителя Освейской неполной средней шко-

лы, Полоцкой области: 58. Крылову Александру Флориановнуучительницу средней школы № 4 города

59. Нацука Ивана Владимировича-директора средней школы Костюковичского района, Могилевской области. 60. Коршунову Евдонию Васильевнудиректора Верхне-Брылевской неполной

средней школы, Гомельского грайона, Го-61. Кульчицкого Эмиля Петровича заведующего Кутьковской начальной шко-

лой Свирского района, Молодечненской об-62. Кураго Владиславу Блажевну-учигельницу начальной школы Поставского

района, Молодечненской области. 63. Кирейчина Геннадия Мироновичазаведующего Юратишковским районным отделом народного образования, Молодечнен-

ской области. 64. Коноплева Виктора Ивановича- заведующего Мозырским городским отделом народного образования, Иолесской области. 65. Кец Франца Владиславовича-за-

ведующего Гродненским областным отделом народного образования. 66. Концевую Анну Ивановну-заведующую сектором детских домов Минского

областного отдела народного образования. 67. Красногир Даниила Семеновича-заведующего Червеньским районным отделом

народного образования, Минской области. 68. Катемирову-Конюх Веру Ивановнузаведующую Кагановичским районным от-

лелом народного образования города Минска; 69. Краснову Анну Григорьевну-директора Смодевичской оредней школы, Минской области.

70. Нухен Анну Львовну-заведующую учебной частью 42-й средней школы го-

рода Минска. 71. Коротную Ларису Леонтьевну-заведующую учебной частью Острошицко-

Городенкой школы, Минского района. 72. Лычновского Истра Михайловачаинспектора школ Узденского районного отдела народного образования, Минской об-

73. Лепешева Афанасия Емельяновичадиректора Червеньской средней школы, Минской области.

ведующего Крупским районным отделом пародного образования, Минской области.

74. Ямпецкого Антона Марковича-за-

(Продолжение см. на 2-ой стр.).

У Н А З

Президиума Верховного Совета БССР

О награмдении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР

(Продолжение. Начало на 1 стр.).

75. Лучкову Матрену Федоровну-учительницу Освейской неполной средней школы. Полоцкой области.

тельницу Горковичской неполной средней начальника отдела педучилищ Народного Дриссенского района, Полоцкой Комиссариата Просвещения БССР.

77. Линсо Ломинеку Темофеевну-учигорода Витебска.

78. Левнович Ольгу Савишну-школьотдела народного образования, Полесской равичского района, Гомельской области.

тельнипу Брагинской средней школы, По- № 7. лесской области.

чальника управления высшей школы На- ды, Барановичской области. народного образования.

82. Малиову Марию Нвановну — учи- 108. Рогач Николая Захаровича-ин-

83. Марковнина Игнатия Михаиловича- ласти.

84. Мазинг Марию Георгиевну-преподавательницу Борисовского педагогического училища. Минской области.

85. Матюкову Феодосию Васильевнуучетельницу Вилейской средней школи, Молодечненской области.

86. Мациовича Эдуарда Ивановичаучителя Свирской неполной средней школы, Молодечненской области.

87. Меньшинову Евдокию Алексеевнуинспектора Мозырского городского отдела народного образования, Полесской области. 88. Маршалиина Федора Грегорьевичаучителя средней школы № 1 станции области. Гомель.

89. Медведскую Ольгу Тимофеевну-занародного образования.

директора Житковичской оредней школы, ской области. Полесской области.

91. Негрей Николая Сергеевича-заведующего школьным сектором Полесского областного отдела народного образования. 92. Одинцову Анну Никифоровну-ин- заведующего Гресским районным отделом

зования Молодечнонской области. 93. Оболовского Николая Адамовичазаведующего швольным сектором Пинского Белорусской железной дороги города Шкло- станвает. областного отдела народного образования

94. Отливанчина Александра Данилочипкого педагогического училища, Гомельской области.

ского районного отдела народного образо- ласти. вания, Минской области.

96. Озерскую Екатерину Ивановкудпректора Смолевичского специального дой города Чечерска, Гомельской области. детского дома. Минской области.

97. Павлова Платона Михайловичазаведующего Плещеницким районным отдела народного образования.

области. 98. Понязынова Динтрия Ильича-дирек- тебска. тора Красненской неполной средней школы

Гомельского района, Гомельской области. 99. Попротинского Федора Васильевича-преподавателя Мозырского педагоги-

ческого училища, Полесской области. 100. Парш Евдокию Фроловну-заведую-

шую Сеньковской начальной школой Ветринского района, Полоцкой области. 101. Парахновича Владамира Алексеевича — заведующего Бобруйским областным

отделом наредного образования. 102. Петровича Павла Григорьевича-

103. Потровского Ивана Петровичадиректора средней школы городского посёлтельницу 13-й неполной средней школы ка Талька, Пуховичекого района. Минекой области.

104. Румянцева Федосия Тимофеевичавого инспектора Житкоричского районного заведующего недагогическим кабинетом Жу-

105. Романову Антонину Филипповну-79. Липскую Надежду Ивановну-учи- заведующую Иннской начальной школой

106. Риовскую Александру Игнатьев-80. Лакина Ивана Емельяновича—на- ну-даректора Новомышской средней шко-

родного Комиссарната Просвещения ВССР. 107. Рягузова Степана Николаевича-81. Лиоро Анатолия Ильича-заведую- школьного инспектора Освейского районного шего Барановичским областным отделом отдела народного образования, Полоцкой области

тельницу средней школы № 2 города спектора Куренециого районного отдела народного образования Молодечненской об-

пректора Осеченской неполной средней 109. Рудьие Николая Степановича-зашколы. Холопеничекого района, Минской велующого Пинским областным отделом народного образования.

110 Руменцову Лидию Алексеевну-завелующую годолским педагогическим кабинетем города Борисова, Минской области. 111. Соблева Максима Филипповича-3аведующего Заславльским районным отделом народного образования. Минской области.

112. Стрейнис Кину Николаевну-заведующую учебной частью Минского института усовершенствования учителей.

113. Сметанину Ольгу Петровну-завешкольного детского дома № 1, Витебской фа при норме 32.400 щтук.

114. Себолову Дину Фоминичну-запеведующую Гомельским областным отделом Городокского района, Витебской области.

90. Мондоль Франца Андриановича— ректора Городонской средней школы, Витеб-

116. Свистунова Тихона Трофимовичадвректора Дерновичской средней школой служивающих машину. Наровлянского района, Полесской области. 117. Сосновсного Адама Ивановича-

ва, Могилевской области. 119. Содовсного Евдокима Ивановичавича-завелующего учебной частью Ре- директора средней школы № 24 станции висит. Во-время сделать необходимый ре-

95. Орлову Нину Федоровну-заведую- заведующего Боярской начальной школой всё это он делает сам. К тому времени, имую педагогическим кабинетом Бегомаь- ильянского района молодечненской об

121. Самсонову Ефросинию Ивановнузавелующую Сталинской начальной шко-

122. Сугано Михаила Яковлевича школьного инопектора Минского областного

отделом вародного образования, Минской 123. Спассную Анну Васильевну учительницу начальной школы города Ви-

> 124. Серина Дмитрия Ефремовичазаведующего городским отделом народного была всё время передовой. образовання города Гомеля.

(Окончание в следующем номере).

Рабочий-стахановей механической мастерской торфопредприятия ни. Орджоникидзе (Смолевичский район) Фото К. ЯКУБОВИЧА.

Первенства не сдам

шленность. До этого никогда не работала на торфу. Вначале всё ново было для меня здесь. Ко всему присматривалась, что непонятно было — расспращивала.

На предприятие принла зимой — в самый разгар выновки торфа. Меня назначили десятником. Моя бригада, состоявшая из 40 человек, систематически выполняла план на вывозке. Мы хорошо понимали, что от своевременной вывозки торфа зависит бесперебойная работа электростанции, с инениями лесхоза. а значит и промышленных предприятий стоянцы. Поэтому старались как можно больше вывезти торфа.

Когда вывожку торфа окончили, меня назначили начальником смены элеваторной машины № 1. С первого дня сезона моя смена принадлежит и числу передовых. дующую учебной частью Люзненского Мы добываем 40 — 45 тысяч штук тор-

Больщое внимание уделяю расстановка рабочей силы, ибо от этого вависит миодующую Мильницанской начальной шжолой гос. Если в ходе работы вижу, что тот или иной рабочий не справляется с делом, 115. Сипорение Петра Яковлевича-ди- ставлю его на другой процесс, а тому, кто плоко работает, помогаем подтянуться. Работа в смене идёт короше и слаженно. В этом заслуга, прежде всего, людей, об-

Паровиницей работает совсем молодая девущика Татьяна Чкахина. Недавно она овончила курсы паровщиков. Несмотря на спектора областного отдела народного обра- народного образования, Бобруйской области. То, что ощё не имеет достаточного опыта 118. Старинскую Екатерину Леонтьев- в обслуживания машины, с делом справну-заведующую начальной школой № 23 дяется хороню. Машина никогда не про-

> Преврасно работает молодой слесарь Николай Голубев. От него тоже многое замонт, произвести профилактический осмотр. 120. Судниковича Ивана Отепановича воменить одну сработанную часть другойкогла смена приступает в работе, малиниа уже осмотрена и смазана. Сразу же, без лишней затраты времени, рабочие приступают в делу.

> > но наградили почётной грамотой ЦЕ союза торфяников, занесли на доску почёта. Это обязывает меня работать ещё лучше И я сделаю всё для того, чтобы смена работала производительнее, чтобы в социалистическом серевновании торфяников она

ны № 1.

т. РОЗУМ, начальнин смены элеваторной маши-

организациями десного хозяйства.

В работе совещания приняли участие Председатель Совнаркома БСОР и секретарь ИК КИ(б)Б тов. Попомаренко, секретари ЦК КП(б)Б тт. Киселёв, Малии, заместители Председателя Совнаркома БССР тт. Левицкий и Лахтанов.

С догладом о состояния лесного тозяйства Белорусской ССР и задачах работников лесоохраны выступил унолномоченный Главлесоохраны при СНК СССР тов. Колесинков. на выдления и применя б

— За последние годы, — товория тов. Колесников, в республике резис снизнися процент леспетости. Большой ущерб жанесли лесному хозяйству немецве-фанистокие оквупанты. Ови уничтожили более 580 тысяч гектаров леса. Надо принять решительные меры по лесовозобновлению, улучиению десоохраны. Я внервые пришла в торфяную промы- Лес — национальное богалство вашей республики и его пужно беречь. По докладу развернулись прения.

Директор Несвижского лескоза тов. Бухбиндер говорил о том, что некоторые районные руководители шпнорируют ор-

— Сейчас, товорит лесничий Перве- ки глубинных участков. майского десхоза, Полесской области,

ЛЕСООХРАНЫ

Тов. Казимирчук далее заявил, что

— Наша задача, — говорит профессор Переход, паметить план мерсиринтий и природный фактор. Он не только охраняет риш Иономаренко. водные запасы почвы, не только влияет на климатические условия, он также имеет большое значение в экономике страны. Потребности разорённых войной хозяйств -огромны. Для восстановления наных городов и сёл нужен лес. Но вместе с тем вадо сократить рубку леса. Это значит, что надо всемерно повыщать продуктивность леса. Плох будет тот лески-

Далее тов. Переход говорит в том, что многие заготовители отремятся рубить лес превращены в деревни-сады. ганы лесоохраны. Так, например, испол- на участках вблизи дорог, избегая глубин-

Выступили лесники, лесничие, директов: Казимирчук, — требуется огромное торы лесхозов, начальники территориаль- совещания приняли текст письма Генераколичество леса на восстановление горо- ных управлений, инженеры десного хо- диссимусу Советского Союза товаришу дов и сёл. Однако наши лесозаготовитель- зяйства, работники научно-исследователь- Сталину.

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ СОВЕЩАНИЕ РАБОТНИКОВ 9—11 августа в Минске проходило ные организации наохо разрабатывают ских учреждений. Они говорили о том, что республиканское совещание работников древесниу. Не по назначению идёт лес. приложат все свои силы в тому, чтобы в месоохраны совместно с партийными, со- Дерево, которое может койти на специаль- ближайнее время восстановить лесное ветскими хозяйственными. ветскими, хозяйственными и научными ные заказы, употребляют на шпалы, в то хозяйство, разрушенное врагом; решить организациями десного тозяйство. время, когда есть древесния, годная толь. хозяйства

Выступнан также заместитель начальдесник колжен иметь форму, мусбы каж- нака Гландесоохраны при СНК СССР дый ондел, что это представитель лесной тов. Рычков, всполняющий обязанности заведующего отделом лесной промышленвости ЦК ВП (б)Б тов. Маракулин. Всего высказалось в прениях 29 человек.

С большой речью выступил в полце осуществить их в самые ближаншие годы совещания тепло встреченный присутствос тем, чтобы восстановить лесонасажде- вавшили Председатель Совнаркома БССР ния республики. Лес — это не только и секретарь ЦК КП(б) Белорусски това-

Т варин Пономаренко поставим перед работникачи лесной охраны ряд практаческих задач.

Совещание обратилось с призывом во всем работникам лесоохраны о том, что этот год — год Победы — должен быть отмечен специальными насаждениями. Дороги побед должны быть обсажены специальными адлежин. Каждый колхов, шкочий, который в ближайшее время не смо- да, больница, клуб, сельсовет должны на жет поднять продуктивность своего уча- своей территории иметь зелёные пасаждения, как памятник году Победы. Надо сделать так, чтобы наши деревик были

Участники совещания приняли обращеком Мирского райсовета, Барановичской вых лесосев. Последнее рашение прави- ние ко исем рабочим, лесникам, об'ездчиобласти отводит нес для рубки, не считаясь тельства, предусматривающее подённую кам, лесничим, директорам лестовов, иноплату, послужит стимулом для разработ- женерам, техникам, служащим, же всем работникам лесного хозяйства Белоруссии.

Под бурные аплодисменты участники

мало жизни на строительных площадках

Второй строительный трест Управления пытается убедить, что ничето особенного штукатуров на строительстве 107-квартир-25 жилых домов по Мопровской улице, к первому октября»; 107-квартирный дом по Советской улице.

ты, Кроме них, есть недействующие, но боту на две смены, неуклонно выполнять также подлежащие восстановлению в этом график, -- тогда всё будет короше, план бугоду, - здание политехнического институдон Гообанка, жилой дом для эртистов и стройтреста срывают график. А время идет. кадров.

об'ектах, о которых сказано, что они дей-

Вот наощадка стреительного института. нятий в институте. Работу цужно было ными предлогами упло в работы. Ушли Теперь проект есть. Им предусмотрено, что плохо заботятся, дальная в мен

Но что за польза от прафика, если он не выполняется? В июле на об'екте выполне- без того мало. но немногим более 10 процентов задания. боты, намеченные графиком?

Главный инженер треста тов. Шайкевич нормы. Хорошо работает бригада девущек-

наук, прачечную Клинического городка, смены, здание можно будет закончить кие образцы труда.

Это так называемые действующие об'ек- дусмотреть, всё рассчитать, перевести ра- гелей. дет выполняться. Но пока этого нет. Фак-

Однии из основных недостатков, тор-Посмотрим, как идёт работа на тех мозящих строительство, является отсутбыть закончена в 1-му октября—началу за- наёмного состава рабочих треста под раз- ках... начать ещё в январе. Из-за отсутствия высококвалифицированные плотники, стопроекта произошла задержка на полгода. Ляры. Люди уходят потому, что о них

все работы должны быть закончены за В общежитии треста грязно. Рабочие три месяца. Согласне трафика, до 1-го жалуются на атсутствие необходимых са-Меня несколько раз премировали. Недав- августа должна была быть закончена ук- нитарных условий. Плохо работает стололадка балок, до 10-го августа-подшивка вая. Слабо проводится агитапионно-маспотолков, до 15 августа—настилка полов. совая работа среди строителей. Всё это нриводит в текучеств кадров, которых и чих. Этот почин передовых рабочих треста

Нельзя сказать, что в тресте нет людей. Нет ещё ин потолков, на полов, не окон, по которым можно равняться. Славой ни врыши. Осталось менее двух месяцев пользуется бригада илотников, руководимая до начала занятий в институте. Когда же т. Нетрашевичем. Работая на стройке будут выполнены эсе многочисленные ра- прачечной Клинического городка, эта бригада систематически выполняет полуторы

ю восстановлению Минска должен вос- нет, здание будет закончено в срок. Но, ного дома. Молодые работницы Тиханович, становить в нынешнем году здание строи- немного подумав, он добавляет: «Если при- Осадчая и Войтенкова, недавно освоившие тельного института, жилой дом Академин нять все меры, персвести стройку на две профессию штукатуров, показывают высо-

Однако, опыт передовых людей слабо Это, конечно, правильно. Если всё пре- популяризируется среди коллектива строи-

срок подготовить кажры строителей, плотпиков, штукатуров. Только таким образом та, жилой дом типографии имени Сталина, ты говорят о том, что руководители 2-го можно будет разрешенть проблему некватии

Олна из основных причин плохой рабоствие квалифицированных кадров. В то же же в том, что на площадках работают время в тресте начего не делают, чтобы кустарными методами. Несмотря на нализакрепить имеющихся рабочих. За семь чие механизмов, здесь всё делают вручную. Это первоочеренная стройка. Она должна месяцев этого года более половины водьно- Имеются дебёдки, а балки таскают на ру-

7 августа на общем собрании рабочих TRECTA GOCY MISSOCK OUDSHICHES DAD строительно-монтажных организаций Наркомстроя СССР во всем рабочим, служащим, инженерам и техникам строительных организаций Советского Союза. В ответ на это обращение бригада девушек-штукатуров взяла обязательство до конца года обучить штукатурному делу 20 новых рабоделжен быть всячески поддержи. Надо шире, развернуть на стройках соглалнетическое соревнование за лучшее выполнение взятых обязательств, возглавить инициативу масс, стремящихся быспрее залечить раны, нанесенные войной.

B. BANHEP.

ГРАЖДАНСКИЕ МОТИВЫ В ПОЭЗИИ МАКСИМА БОГДАНОВИЧА*)

Илейную направленность, характер литературного наследня Максина Богдановича определяют два принципа: народность, как художеотвенное выражение чувств, псканий и социальных стремлений народных масс предоктябрьской эпехи, и реализм, как его творческий метод.

В этой связи рост и развитие поэтичеекого творчества Максима Богдановича распадается на три, идейно превосходящие одна другую; части.

Перван из них харантеризуется общим отличительным свойством искусства вообще жействительности», как учили Белинский и

формах творения Максима Богдановича, относящиеся к этому, — первому, — роду. Мастерской пистью геннального художника ивщей и задавленной царизмом дореволюпионной белорусской деревии. Из-под пера великого художника встаёт она, омытая слезами и горем народным, во всей своей печали:

Поруч раскідалісь родныя вёскі. Жалем спіскаюцца грудзі, Бедныя хаткі, таполі, бярозкі, Усюды панурня людзі... Шмат што зрабілі іх чорныя рукі, Вычеслі монныя спіны; Шмат іх прымусілі выцерпець мукі Пушчы, разлогі, кізіны.

С. МАЙХРОВИЧ

Кінь толькі вокам да гэтага люду — Сціснецца сэрца ад болю: Сколькі пабачыш ты гора усюды, Сколькі нуды без патолі. Вечный «плач аб старонцы», общест-

венная несправедливость, обрёвшая народ на медленное, тяжелое мученичество и наложившая свою печать на психиму и самосознание человека, его тоска по воле и стремление в свету — такова социальная - своспроизведением типических явлений психология, подсказавивя поэту этот реалистический образ. Он знает, что старов должно пойти на слом, потому что путь в небытьё ому расчищен историей. Заря-зарвенны, выдержанны в строго национальных нина народной справедливостя занимается. Всё это придаёт бодрое, онтимистическое зручание поэзни Максима Богдановича и мимо типических явлений жизни. Они приопределяет художественные средства и об- влекают его. И он, продолжая реалистичемарисовал он реалистические картины быта разные отличии, которыми он пользуется. ские традиции классической белорусской Их характеризует чарующая напевность, дитературы, умеет удовить их отличительгармоння образов, подчинённая общему за- пые особенности и воспроизвести со всеми мыслу, простота и ясность, стиль и поэтика характерными чертами и национальным с яркой нечатью устного народного творче- | белорусским колоритом. Вековая отсталость, ства, неиссинаемая вера в зарю освобожде- рабское существование белорусского народа ния из-нод гнёта царизма — такова осо- в ярме самодержавной сатрапии, с вечно бенность ранней и поздней поэзни Максима стучащейся в двери крестьянской избы Богдановича, свободной от хомодный в нуждою, остают, как живые, из-под пера илоских прозанческих элементов.

Беларусь, твой народ дачакаецца Залацістага, яснага дня. Паглядзі, як усход разгараецца, Сколькі ў хмарках залётных агия.

зует и образ природы. Он у него строго тины вечно гнетущей сознание безысходно- визне творчества Максима Богдановича от нина, забитого, двийнного права человеком

типизирован, насышен захватывающей

Лождж у полі і холад... Імгла... Дзесь у вёсцы мільгаюць агні. Там, элякаўшысь, схавалась, лягла Доля горкая ў чорным цяні.

Но доля горькая не является вечной и всесильной. Она падёт. И поэт восторженно

Ты не вгаснеш, ясная зараначка. Ты яшчэ асвеціш родны край. Беларусь мая! Краіна-браначка, Устань, свабодны шлях сабе шукай!

Зоркий наблюдатель, вдумчивый, впечатлительный художник, поэт не проходит поэта. Его талант отличается той особен-

имущих.

Гнусь, працую, пакуль не парвецца Мне жыццё, як сагніўшая ніць: А каб ведаў, што столькі пральецца Майго поту, не стаў-бы і жыць. Адтантаў сотні вёрст пехатою я, Будаваў я дарогі, масты; Ліўся пот мой, як рэзаў на ком'я Плугам глебы сухія пласты... Шчасце гляне і ў даль пранясецца, I магу я аб ім толькі свіць...

и насилием, чурством национальной гордо- гося прогрессивного мировоззрения. сти и собственного достоинства. У гутарках-казках аб шчасце, аб эгодзе

эрца навін не пачуе. Сціснула гора дыханне ў народзе, Гора ўсюды пануе. Хваляй шырокай разлілась, як мора, Родны наш край затапіла... Брацця! Ці зможам грамадскае гора? Брацця! Ці хваце нам сілы?

Это не является ещё активным призывом ной чергой художественного воспроизведе- к борьбе с «проклятой самодержавной дейния, которая позволяла ему легко и просто, ствительностью». Но от об'ективного прие поразительной глубиной и приостью ри- знания зла — один шаг в его отринанию В этом плане Максим Богданович исполь- совать правдивые натуралистические кар- и осуждению на гибель. Последующее раз- беспросветного торя белорусского крестья-

вования в дореволюционной деревне. И кар- венно-политической тенденцией, и поэт на других, на эксплоататоров. Поэт стретины эти не могли не будить чувства нена- возвышается до уровня пламенного три- мится проникнуть в тайники голя наролвисти в старому и стремления в свободе. буна. На первом же этапе литературной ного и разгадать его причину. И он прово-Они революционизировали сознание, го- деятельности он ограничивается об'ектив- дит резкую грань между бединими и боганым воспроизведением явлений обществен- зыми, насплыственно присвоившими себе Мрачный социальный колорит, которым ной жизни, не пытаясь дояскаться корней, и труд, и время крестьянина. Пытаясь паэмоцновальностью и будит горячую любовь окраниена самодержавная действительность, причин «грамадокага гора». Часто он рас- казать эту социальную несправедливость. к родной страно, об лесам и лугам, рекам где самим государём благословён волчий творнется в чарующей красе белорусской поэт в ярких образах рисует тяжёлую кари нивам, служит об'ектом влияния не толь- закон национального и социального угне- природы, в кажущейся «идиллии» жизни, типу подневольного существования белотения, унизили человека, сделали его ра- ст которой, правда, поэт быстро презвеет, русского крестьянина, душу которого обобом механическим орудием в руках власть оставаясь реалистом и не навязывая мифо- крали и сделали рабом, и удел которого логическим вллюзиям символистские черты. Кагоржный труд на других и смерть в на-

> этого цвила: «Стараснь», «Пугач», «Плакала лета, зямлю пакідаючы», «Лясун», «Падвей», «Хрэсьбіны лясуна», «Звярыны пар», «Лобрай ночы, зара-зараніца», «Возера», «Блішчыць у небе зор пасеў» и многие другие. Высную ступень развития творчества

Максима Богдановича составляют произведения, идейное направление которых можно Одаренный тончайшим чутьём проник- определить решительным стремлением поэта ковения в глубинные тайники души народ- возвыситься над голым об'ективизмом вос- и тогда ной, поэт умел выразить её сокровенные произведения явлений жиэни и критически особенности, со всеми отличительными чер- об'яснить в образах, осмыслить их понолу тами и не утерянным, под вековым гнётом сквозь призму уже более чётко оформивше-

«Над магілаю мужыка» можно назвать программным произведением Максима Богденовича на пороге в идейно-зрелому периоду его литературно-художественной дея- ганили царские сатрапы, над нею намы-

Поэт задумался над смыслом жизни, он отрезвел от романтических увлечений, много видел и слышал, многому у народа, у кровь его сердиз и мозг его головы. жизни научился. Теперь ему кажется недо- Самосознание поэта, его идейные убежстаточным нарисовать об'ективную картину дения дестигают вершен, к он, выражая

сти и бесперспективности жадкого сущест- начала до конца проникнуто этой общест- называться, задавленного вечным трудом Таковы, например, его произведения из граждение. И поэт вопрошает:

Дык скажы ты мне, халодная магіла, Для чаго змагаўся цягам ён а жыццём? А жизнь эта, в ярме соцнального и наинонального гиёта, горька и беспросветна. В сугубо реалистическом стихотворении «Мае песні» (1908 год) Максим Богдановач об'ясняет её с революционно-демократических позиций. Чаша горечи переполняет душу поэта, когда он

Родную згадае старану. Яе беднасць і нуду

Сэрца сцісненцає і я пяяць пачну. Мо душу хоць грохі гэтым адвяду.

Песня поэта грозна, она гордо звучит и, разливаясь, бьёт в набат, потому что Долю горкую, мужыцкую кляне,

Бо нявідзімы ланцуг на іх вісіць, Бо ім цяжка жыць у роднай старане Родная сторона стала мачехой. Её опораются

Трутні праклятыя -Паны ды падпанкі.

(Окончание на 3 стр)

*) гд. II, полностью статья печатается в журнале «Полымя» № 4.

M. BADAHOBA

НАРОДНЫЕ эта части орденими орденами

.т. Рама эта необычная. Богда смот-страной орнамента, Национальный орна ришь на неё издали, кажется, что пор- мент — любимов украшение быта белотрет окаймлён чудесной гирияндой; спле- русского народа. Зайдите в дом крестьятенной из ветвей дуба, цветущего льна нина. Многочислевные предметы его дои клевера, колосьев зреющей ржи. Ли- машнего обихода укращены изумительным республике. стья, желуди, нежные лепестки цветов орнаментом. Он, как кружево, укращает и полнеющие зёрна ожаных колосьев на- его дом, ручники; скатерти, подстилки, столько об'ёмны, выпукам и искусно от-гобелены, одежду, работаны, что трудно поверыть, что эта рама сделана из простой дубовой доски.

В мастерской Александра Шахновича можно увидеть и другие интересные работы. Вот группа партизан, расположившахся где-то на опушке леса. Они рассматривают карту. Нартизаны вооружены — кто винтовкой, ито автоматом. За хозяйственной выставке в Москве. Это поясом у важдого гранаты. У ног партизан пулемёт «Максим». Из-под бурелома пробивается молодой напоротник. Вся эта композиция — центральная часть чернидьного прибора, вырезанного из клёня. Остов прибора — это причудливое сплетение белорусских орнаментов, сотканных из мельчайших кусочков различных ценных пород дерева.

А вот этод. Девушка на лодке. Она надегает на вёсла, пробивается сквозь густые заросли камыша. Ветер рвёт платок, взбивает волосы — девушка спешит с донесением. Кленовая доска ожела под искусным резном мастера — работника родного творчества Белоруссии — это военкомата Дятловского района, Барановичекой области тов. Матюка.

У тов. Матюка пеная галлерея разных работ: небольшая фигура «Дударь»; превосходная группа «Ночное», вырезанная из чёрного дуба, и другие. Все они как годы войны. Героическая борьба белорусбы рождены из самой жизни, сделаны в ского народа против исмецких захватчихарактере белорусского фольклора.

К этому циклу можно отнести работы резчива-внерустатора тов. Шудрива (деревня Иваново, Пинской области). Тов. Шудрив начинает работу над шкафчиком. Из десятков кусочков различных пород дерева делается орнамент, «ткутся» слуцкие поясы, которые обовьют внешние стороны шкафчика,

Народное творчество многообразно, содержательно и колоритно. Люди саных разных профессий-рабочие, колхозники, интеллигенция, домашние хозяйки творят. создают образцы кудожественного мастерства; у этих людей поистине «золотые рука». Они рисуют, лепят, гравируют, вырезают, ткут, вышивают, плетут, вяжут. бы организационные формы его разынтия, Оне делают всё это любовно и кропотикво, каждый в своём стиле.

Пенсионеру Аксамитову (Гомельская область) 60 лет. Но он не расстаётся 🦿 кистью. Шестидесятинятилетний колкоз- фасадах, кудожественно обогатится внуник Амельченко (Полесская область) не тренняя отделка квартир, мебели, посуды только живописец, он мскусный вышивальщик. Домашняя хозяйка Филиппова рые вложено живое ощущение белорусской ром позволят выявить новые таланты, со-

Велорусско можно по праву назвать, Родины.

жественный вечер в большом, праздинчно

42-й мужской средней школы внесте со

пий, чтобы отметить день окончания сред-

Олин за другим встают отличники

Лиректор школы благодарит коллектив

дав Палеес, Вольфран Оврупкий и др.

учёбы, награждённые золотыми и сере- кников.

сти. Десять лет учёбы позади. В этот тор- словами.

Орнамент особенно широво, в самых разнообразных формах, применяется в изделиях белорусских ткачих. Белорусские пачихи, как и вологодские кружевщицы, прославились в нашей стране. Кто не помнит гобелены, украшавшие стены Белорусского павильона на Всесоюзной сельско- и районе. замечательное произведение искусства бедорусской крестьянки!

Художественное мастерство в области ткачества у нас в Белоруссии осё больше совершенствуется. От простых орнаментов, упрощенных геометрических форм русского народа».

Представленные на Республиканский конкурс около 1000 работ мастеров натолько частина богатого народного искусства, которое живет, совершенствуется, дополняет наше профессиональное ис-Бусство, вашу культуру.

Не оскудели народные таланты и за ков, любовь к Родине, своей земле, природе ещё больше обогатили народное творчество, расширили тематику, обогатили творческую фантазию мастеров. Вот почему наряду со старинным орнаментом большое место в народном творчестве занимают современные тематические мотным. Такие темы вак «Героика борьбы», Вверства немцев», «Белорусский пейзаж», являются сюжетным мотивом в произведениях мастеров народного творчества!

Надо, чтобы художники, скульпторы, архитекторы, строители, наши хозяйственные облани пронивлись еще большим интересом к народному творчеству, изыскали совершенствования, создали бы необходиные условия для работы. Тогда у нас родятся великоленные архитектурные деи многих других предметов быта.

* * *

Пристальное внимание в народному (Витебск) создала группу работ, в кото- творчеству, повседневная работа с мастездать новые произведения во славу нашей

— Так же старательно и добросовестно

С приветственной речью выступил заве-

города Минска от неменких захватчиков.

Уверенно звучат ответные слова вышус-

наши права на учёбу, на мирный труд,

показавшим лучине успехи в учебе.

Праздник выпускников десятилетки

Они сдали экзамены на аттестат эрело- | щается в выпускникам с напутственными

Под бурю аплодисментов зачитывается он вручил приветственное инсьмо вол-

бряными медалями: Юрий Сидоренко, Алек- С таким же упорством и мужеством,

украшенном зале собрались выпускники работайте и учитесь дальше, товарищи!

B COBHAPKOME ECCP

О развитии радиофикации в республике

Совет Народных Комиссаров БССР принял постановление о восстановления, развитик и улучшении дела раднофикации в

В текущем году намечено реконструнрона 12,8 киловатт, произвести строительство 51 энергобазы и одной подстанции и установить 120 тысяч радиоточек.

Совнарком обязал областные и районные неполкомы депутатов трудящихся обсудить

Хорошо подготовиться к учебному году

Прошедини учебный год школы Витебской области провели в тяжёлых услооно дошло до портрега, картины. Е Все- внях (необорудованные помещения, недосоюзной художественной выставке «Побе- статок учебных пособий, топлива). Это да» ткачихи Барановичской области ткут отразилось на учебно-вослитательной рагобелен на тему: «Сталин — друг бело- оботе школ. Некоторые ученики не смогли посещать занятия.

> К новому учебному году необходимо создать надлежащие условия для школ. Отшкольные здания, подготовить топливо, клеверная и льняная. приобрести необходимые пособия, мебельзадача районных отделов народного образования, директоров и заведующих пекол.

Во многих районах области с этой задачей успешно справляются. Примером может служить Волосововая семилетная инсола, Толочинского района. Ремонт школьного помещения здесь окончен в начале июля. Произведена побелка, приобретено лостаточное количество мебели; заготовлено 200 кубометров дров. Все дети школьного возраста взяты на учёт.

Заканчивается подтотовка к новому учебному году в Синипкой и Рамчицкой школах, Бешенковичекого района.

Иная картина в Чашиниском, Суражском и Меховоком районах: Исполком Чашникского райсовета депутатов трудящихся самоустранился от руководства подготовкой школ в новому учебному году. В большинстве школ не начат ремонт помещений, заготовка топлива. Председатель Тяпинского сельсовета тов. Кальверш не помогает школе. Он считает, что это обязанность только учителей.

Не готовятся в занятиям в Витебске. Строительный трест, взявшийся восстанокорации на степал новых зданий, на их вить шкому № 15, не выполняет своих обязательств. Темпы работ внушают опасение, что школа не будет готова во времени ванятий. Предприятия совершение не занимаются изготовлением мебели для

> Нужно успорять ремонт школ, заготовку топлива. Привлечь к этому делу родителей, учащихся, общественность. Школы должны встретить учебный год вполне подпотовленными!

А. СТУК.

киноочерк о детях

Киностудия «Советская Белоруссия» готовит в выпуску поротнометражный фильм, посвящённый заботе о детях-сиротах, ресвоими педагогами, родителями, друзьями, дующий гороно тов. Чулицкий. По порудители которых погибли от рук немецких представителями общественных организа- чению бойцов и командиров Н-ской воинской части; участвовавшей в освобождении захватчиков.

Для виноочерка заснято много мнтересных мочентов. Кинооб'ектив запечатием поват, посвящённый выпуску десятивае- вов и подарки выпускникам 42-й школы, мощь комсомольцев в восстановлении шконы на одном из заводов Минска, работу врасноармейцев по восстановлению детского кома. На экране будут показаны открытие пнонерского дагеря в Прилуках, базар устроенный в Доме Брасной Армин сандр Шлык, Дориан Симановский, Изяс- как доблестные победители отвоёвывали с целью сбора средств на воспитание детейбудем и дальше изучать избранные нами спрот, заседание совета женщин-общест- Сейчас; в период уборки, особенно серьёз-

Сельскохозяйственная консультация

Борьба с сорнянами и вредителями хлебов

Сорняки распространяются на полях очень быстро. Достаточно свазать, что одно растение зерновых хлебов даёт обычно не вать 75 радиоузлов, увеличив их мощность более 60-70 вёрен, в то время как одно растение осота полевого даёт до 19.000 семян, васильна синего-до 6.700, лебеды белой до 100.000. Семена сорных расте- ными мерами против различных амбарных она закончили уборку ржи. Сельхозартели ний, понав глубоко в почву, не теряют вредителей являются содержание хранилащ своей всхожести даже на протяжении вопрос о мероприятиях по восстановлению 10 лет, а отдельные и больше того. полий, тщательная очистка верна и бы- хезники обмодачивают хлеба и сдают вери развитию радиофикации в каждой области Семена таких сорняков, как щавель, ромашка, лебеда, не теряют всложе- стви, сушка зерна, предназначенного для пункты Заготзерно поступнан сотни центсти даже пройдя через животного и, попав в почву вместе путём тщательного промывания горячей с неперепревини навозом, дают всходы и водой стен, потолков и пола, обработкой ше половины клебов. Идет молотьба. засоряют почву. Засорение полей сория- извествово-керосиновой эмульсией, замазы- Хорошо организовали обмолот и сдачу хлеками происходит многими путями: посред- вание щелей и дырок и победка известью. ба государству колхозы имени Ленина. ством высева неочищенных семян, внесения в почву сорняков с неперепревшим навозом, распространения с васоренных

Есть ещё сорняки-паразиты; которые, не выся зелёных органов, живут за счёт несколько способов протравливания: су- мого клина. В сельхозартелях имени Вакультурных растений, высасывают из них кей, полусукой, мокрый и термический. рошилова и «Коммуна» приступили в масволу, питательные вещества. Наиболее распространёнными сорняками - паразитаремонтировать в привести в порядов все им в наших условиях являются новилики

пиненицы внутренность зерна представляет в дозах 1 вилограми на тонну. чёрный порошок. Заражение семян этой когда больные абриа раздавливаются и споспоры живет внутри растения и впоследствин поражает весь колос.

Пыльная головия пшеницы. При поражении ею весь колос превращается в твердую пыль (споры) и на растении остаётся только стержень колоса. Эта пыль разно- и просушиваются. сится по полю, причём важдая пылинка может заразить растение. Заражение происходит во время цветения пшеницы.

Твёрдая головия ржи сходна с твёрдой головней пшеницы. Спорынья (рожки) ржи дующей промывкой и просушкой. образует вместо зёрен рожки темнофиолетового цвета. Упавшие на землю рожки на следующий день дают споры, заражающие растения при помощи ветра и насекомых во время цветения ржи.

Броме упомянутых видов болезней существует много других. Останавливаться на их в основном сходно с перечисленными.

Большой вред культурным растениям гриносят не только сорняки, сорняки-паазиты и болезни. Не меньший вред приних. Мыши вредят круглый год: летонна полта, вимой-в амбарах и хранилищах. Клопы-черепания уничтожают озимые и провые илеба и особенно инпеницу и ячмень. Озимая совка, буровато-серая ба- зя ограничеться одной только тщательной бочка, уничтожает рожь, ишеницу, овёклу, выполкой паразитического растения. Ме-

синую часть растений.

ками, болезнями и вредителями сельскогозяйственных растений должно быть обращено максимум внимания.

Борьбу за высокий урожай будущего года нужно начинать не в момент сева, а задолго до втого, с начала уборочных работ. педагогов, родителей, воспитавших и выра- специальности и работать на благо нашей венниц, шефствующих над детскими 20- но встал вопрос-предохранить урожай от засорения. Для этого необходимо ещё раз

проверять готовность амбаров, токов. скланских помещений, очистить их от прошлогоднего мусора, старой соломы, очистить уборочные, зерноочистительные начины, молотилки от пропыогоднего вер-

Наиболее эффектными предупредительжелудов транения, обеззараживание хранилищ неров высоковачественного зерна.

> Успешно бороться с болезнями куль- и имени Дзержинского. турных растений можно только химиче-

твёрдой и мокрой годовии именицы и врайне медленны. стеблевой головии ржи. Портиск АБ, содержащий 15-16 процентов активно дывается секретарь Журавичского райкома действующей меди, применяется в дозе 2 партин тов. Кузменек. Наиболее распространённой болезным килограмма на тонну зерна. Препарат сельскогозяйственных растений является Давыдова, содержащий 9-11 процентов толовия. При твёрдой (вонючей) головие мышьяковистого ангидрида применяется

Пыльная головня ишеницы уничтожаетголовией происходит во время обмолота, ся термическим способом, то-есть горячей водой. Делается это так. Семена инпеницы ры прилипают в здоровым зёрнам. Спора намачиваются при температуре воды 28прорастает одновременно с верном, грабов 32 градуса в продолжении 4 часов. После этого следующее прогревание в горячей воде при температуре 52 градуса продолжается 8 минут или при температуре 53 градуса на протяжении 7 минут, после чего семена охлаждаются в холодной воде

> Спорынья ржи (рожки) уничтожаются путём сортировки семян, отделения спорыные путём погружения семян в 20-процентный раствор поваренной соли с после-

стерни с последующей своевременной зяблевой вспашкой является основным услених нет необходимости, так как действие внем борьбы за высокий и устойчивый урожай.

Особое место среди сорняков, болезней и вредителей занимают сорняки-паразиты, повилика льняная и клеверная, и борьба с ними должна быть наиболее решительликвидировать повилику. Для этого нельста, поражённые повиликой, немедленно Гусеницы бабочки ножирают листья, нужно выкашивать, поражённые растения повреждают корневую шейку, а также нал- сжигать, выжигать то место, где обнаружена повилика, с последующим глубожим Вполне понятно, что на борьбу с сорня- перекапыванием. Необходимо решительно воздерживаться от скармивания скотом ласти с важдым днём усиливает кдачу клевера, поражённого повиликой, и категорически запретить высевать заповили-

м. стодырев. главный агроном первого производственного Управления Нариомзема

Темпы уборки должны быть увеличены

ГОМЕЛЬ. (По телефону). В ответ на постановление Севнариона СССР и ЦК ВКИ(б) «Об уборке урожая в ваготовках сельскохозяйственных продуктов в 1945 году» колхозники прилагают все усплия в тому, чтобы убрать урожай в самые сжатые сроки, без потерь и своевременно выполнить обязательства по клебопостав-

Сорок восемь колхозов Гомельского рай-«Перамога» и «Перьое мая» убрали озив чистоте, проветривание их; очистка под- мые за шесть рабочих дней. Сейчае колстрое использование всех отходов от очи- но в счёт государственных поставок. На

Колхозы Речицкого района убрали боль-

В некоторых районах недопустимо заским способом, то-есть протравливанием тянули жнитво. Крайне медленно идет семян. Перед посевом все семена должны уборка в колхозах Журавичского района; обязательно протравливаться. Существует где убрано всего линь 18 процентов ози-Для сухого протравливания применяют- совой уборке только 4 авпуста. Рабочей ся препараты АБ и Давыдова — против силы здесь достаточно, но темпы жатвы

— Ожидали хорошей погоды, — оправ-

Такое же положение в Корманском рай-

Время не жаёт. Дорога каждая минута: Необходимо мобилизовать все средства, использовать все возможности для того, чтобы убрать урожай без потерь, своевременно выполнить план клебопоставов .

НА ПОЛЯХ ВИТЕБЩИНЫ

ВИТЕБСК. (По телефону). Всё шире развертывается социалистическое соревнование полхозников на уборке урожан. Колхозница Ирина Логунова из сельхоз-

артели «Чырвоны луг» — лучная жинца в Богушевском районе. Вступив в соревнование с колхозницей Марией Ильюшенко, она ежедневно сжинает вручную 0,37 гектара. Примеру тов. Логуновой следуют инотие колкозницы.

Колхозы Будского сельсовета завершают Наиболее радикальным методом борьбы уборку озимых жультур и усиливают темпы с сорной растительностью и вредителями обмолота хлебов и сдачи зерна государству. сельскохозяйственных растений является В колхозах имени Ворошилова, имени Бунадлежащая обработка почвы. Лущение дённого, «Стахановец», «Заря» созданы транспортные бригады, которые беспрерывно отвозят зерно на государственные заготовительные пункты.

МАШИНЫ ВОЗВРАЩЕНЫ НОЛХОЗАМ

ПИНСК. (По телефону от нашего корр.), Сюда прибыло несколько вагонов с сельскохозяйственным инвентарём; вывезенным немпами в Германию во время окаунации. носят вредители. Назовём главнейших из ная. Повилика нередко уничтожает полно- Привезено 25 сложных молотилок, 27 карстью весь урожай льна и клевера. Чтобы гофелекопателей, илуги, бороны, конные предотвратить это, нужно немедленно грабля. Всё это направляется в колхозы и МТС области.

Это уже третья партия сеньхозмании и инвентаря, прибывшая в область за послед-

УСИЛИВАЮТ СЛАЧУ ХЛЕБА ГОСУЛАРСТВУ.

БРЕСТ. 11 августа. Крестьянство обхлеба государству. Члены сельхозартели имени Сталина, Жабинковского района, 10 августа организовали красный обоз с хлебом и полностью рассчитались с госупарством по клебопоставкам. Только за один этот день крестьяне области сдали государству свыше 4200 пулов зеры: (BEATA).

ражданские мотивы в поэзии Максима Богдановича

стивших такую достойную смену, и обра- великой социалистической Родины.

и мощь, и видя причину «гора гранад- лизму.

Дзякуй, пане, бо пазнаў ад вас і я, — Не на трох кітах трымаецца зямля. Згода, эгода, бо здаецца неяк мне, Што трымаецца яна на нашай-жа спіне,

на сивне простого, трудового люда. Это - глубоко денократические, наредные мотивы. Они придают громкое гражданское звучание поэзин Максима Богдановича, великого учителя жизни, подлинного изродного трубадура и поборника питересов обездоленных.

Есть у Максима Богдановича, облечёнвое в символический образ стихотворение «Мяжы»: Предестное по форме, фольклорвой простоте и яркое по содержанию, оно является вершиной того цикла его произведений, которые, в плане передовой революционной мысли, лиалектически об'ясняют явления жизни. Поэт, хотя и сторонник ваучной тенденции в поэзин, на этот раз не доискивается закономерностей общественного развития. Его исторический материализм сволится к реэкому отрицанию современной ему самодержавной действительности; он вошёл в конфликт, в раздад е нею, к, будучи реалистом, не ударился в область «чистого» искусства, как это возможно с тудожником тогда, когда он не-

осознанную народом свою собственную силу не захлёстывает, и он остается верен реа-

свага» в противоположности интересов бед. В этом симсие стихотворение «Мяжы» ных и богатых, констатирует, обращаясь представляет большой интерес. Квинтоссенния его сводится к тому, что самодержавная действительность это — враждебной рукой поделенный межами мир; полярно противоположны интересы, - бедных в бегатых, - обитающих в царстве меж. Злым духам человечества захотелось так,

... У прасторах за сялом

Палзелены на нівах каласы. Ідуць канаўкі праз дясы, І стопудовыя гранітныя каменні

Просторы природы бесконечны, её богаттва неисчислимы,

Сярод лугоў бяскрайніх заляглі.

Мяжы, ірвы, тыны рабіў за векам век. Народность главного замысла, художестпедующих строках:

Пабач, што робіцца за гэтымі платамі.

/ надмернай працы гіне тут Галодны і абдзерты люд, Каторы моднымі рукамі Стварыў усе багацтвы на зямлі. А сам даўно сляпы ад слёз

Вакол... Платы, мяжы.

ўжо забыўся аб ратунак... Так многа ёсць паўсюль багацтва і красы. людзі нішчуцца ў голадзе, у зморы Ал беднаты, ад цемнаты,

присмет жизни; декадентская волна его щая процасть нежду бединия и богатыми, («Не блішчыць у час знаркання» и др.), глубово правднвую, реалистическую карти- поскольку поэт находит бесконечно дожне ленной Белорусскей в ноябре 1917 года.

прямую противоноложность.

и беспощадному обсуждению её.

ни, резко противоположных, враждебным народным интересам.

обобщения, идейной даконичности и ясности, произведения Максима Богдановича, относящиеся в этому, - третьему, - роду. Выражаясь словами самого поэта, в ими полно и красочно, с большой поэтической силой выражена «идея национального блеска и величия народа, необходимость его политического раскрепощения».

Поэт перешагнул через Рубикон прежних своих эстетических норм и политических стремлений. Теперь его разлал с самогорячим сердцем своим звать его на бой против отравляющего существования ста-

ческом образе «межаў і платоў», это — ную бурю и знает, что борьба с отходящей и соцвальным гнётом. опаснейшее социальное бедствие, угроза в небытье действительностью за лучшую для народной жизин. Они отжили свой долю и волю народа потребует неимовер- ность, где исторический век и превратились в свою ных усилий и самоножертвования. И он счастливо сочетает качества великого поэта Таков вдейный вывод из этого выдаю- и трибуна, причём произведения его лишешегося произведения. И поэт, от об'ектив- ны риторичности и ораторокого «нафоса», ного об'язмения явлений жизни, переходит снижающего художественную ценность к более острому критическому восприятию поэтических произведений: их характеризует несравненное мастерство и глубокая Третья, поэтому, кульминационная, осо- идейность, пленяющее соответствие звукобенность творчества Максима Богдановича, вой стороны слов и размера стиха содержаэто — вынесение приговора явлениям жиз- имо, разнообразие изобразительных средств и идейная выразительность. Таково, например. написанное в плане символики стихо-Несравненны, по сыле художественного творение «Рушымся, брация, хутчэй».

Рушымся, брацця, хутчэй У бой в жыццём пакідаючы жах: Крыкі пужлівых людзей Не стрымаюць хай бітвы размах... Проці пячэння вады Зможа толькі жывое паплыць,

Хвалі-ж ракі заўсягды

Тое цягнуць, што скончыла жыць.

Кто мешает народу Победно шествовать в царство свободы.

Проклятую самодержавную действитель-

Человека человек

Нещадно угнетает,

поэт сравнивает с дремучим лесом, который давит, гнетет народные массы и воторый необходимо стереть с лица земли, сжечь, чтобы на пепле его выросло счастье народное. При всём этом дидактическая сторона стихотворения не снижает его художественного достоинства; наоборот: историческая дидактика, это — лишь гибкое средкак следует бороться за жизнь, достойную народа-труженика:

Не хіліцца з бяды, не пужацца агня, Бо мы толькі тады дачакаемся дня, Калі нас не здалее змаганне злякаць.

Приговоры поэта явлениям жизни, не соответствующим интересам народных масс, проникнуты большой силой идейно-худемественного воздействия. Они не носят на Широта и многообразие восприятия жиз- себе печати мучительных прозаизмов и нени. беззаветное служение родине и искрен- померно много говорят и чувству, и сознанее стремление сильной и чистой души нею. Они правдивы, потому что поэт с венная осязательность достигает апогея в державной действительностью достиг напвысшего напряжения, и роль поэта видит борющейся которты — таково эначение произведения жизни умел глубоко выразать он в том, чтобы не только вскрывать по- этих оптимистических строф, лейтмотив сециальную исихологию и стремления накровы жизни, помогать народу шире и которых можно ещё выразить крылатыми родных масс своей эпохи, — качества, без глубже взглянуть на своё рабокое положе- дантоновскими словами: «смелость, сме- которых, разумеется, не может быть правние, национальное и сопвальное учнетение лость и ещё раз смедость» в борьбе за на- дивого произведения искусства. Поэт вос-(«Народ, бедарускі народ» и др.), но и всем родное дело; да падёт семира на головы тех, стаёт против зла и насилия старого мира и в очаровательном разнообразни форм во- ций передовой научно-революционной имсплощает вечно волнующую его идею — Правоверный поэт народа, Максим Бот- идею борьбы с самодержавным деспотизмом. Поэта волнуют глубоко патриотические данович в другом стихотворении, «Нашых Глубокая содержательность не растворяется Бо скрозь — мяжы, бо — скрозь платы. мотивы борьбы за судьбы своей родины. дзедаў душылі абшары лясоў», опять-таки у него в голой рассудочности; а лишь о царстве свободы для народа — царстве Имущественное неравенство людей, зияю- Он верыт в несогоенную силу народную в духе револючновной символики, рисует приобретает новое, более сильное звучание, свободы, заря которой взонила над обездо-

воспроизведенные поэтом в ярком сниволи- чувствует преближающуюся революцион- ну необходимости борьбы с национальным формы и средства выражения главной

Устань, навальніца, імкні нанова, Узвый, вецер, в ёю заадно. У віхры ўляціць палова, Пакіне чыстае зярно. Удар, цыклон, удар на мора. Цалуй яго ў глухое дно. Усплясні ваду — і перлаў горы На бераг выхіне яно.

Так подлинный образ Максима Богдановича, выдающегося народного поэта, встает вз его собственных художественных творений во всём величин. Он любил свой народ ство в мастерских руках поэта, при помощи пылкой любовью верното сына и посвятих которого он наглядно показывает, почему и ему все горячие порывы души своей. Он знал его тяжелую долю и, будучи на стороне передового общественно-революнионного мнения своего времени, отражавшего интересы народных масс, звал их,

Каб змагация з няполяй інглі.

Произведения поэта, посвящённые социапьно-политическим темам («Краю мой родны, як выкляты богам», «Зразаюнь галіны гаполі», «Мяжы», «Над нагілаю мужыка», «З песень беларускага мужыка» и многие другие), являются шедевром революционной белорусской поэзин, громким эхом дум н стремлений белорусского народа предоктябрьской эпохи. Начав с общего свойства искусства — воспроизведения жизни, Максим Богданович, затем, с величайшей художественной силой об'яснил её с познли своего времени, как не соответствующую интересам народа, враждебную ему, мечтая

ГРОДНЕНСКИИ МУЗЕИ

Областной музей в городе Гродно — это древний исторический, культурный и архитектурный памятник, В музее насчитывается 40 тысяч экспонатов, в числе которых более 10 тысяч прекставляющих флору и

Музей располагает большой научной базой. Раскопки подземного замка, находяшнеся под зданием жузея, свидетельствуют о наличии на территории Гродненской области древнейших памятников белорусовой культуры.

Гродненский исторический музей по наличню экспонатов, намятников истории и материальной культуры, научно-исследовательской базы перерос пределы музея областного значения.

Совет Народных Комиссаров Белорусской ССР постановил преобразовать Гродненский исторический музей в Гродненский Государстведный историко-археологический музей с приредоведческим и литературным фили-

СНК БССР обязал исполком Гродненского областного Совета депутатов трудящихся произвести в третьем ввартале этого года первоочередные восстановительные

На Академею наук БССР возложена задача развернуть работу по далинейшим расконкам и нэучению подземного замка.

Белорусская литература в русских переводах

За годы советской власти в русских нереводах большим тиражом изданы десятьи винг белорусских поэтов и писателей. Миллионы советских читателей получили возможность ознакомиться с произведениями Боглановича, Зм. Бидули, М. Лынькова, Москве. Белоруссия выступала на этих па- командой «Динамо». Встречу с большим академика живописи. Участвуя впервые в К. Чорного, К. Крашивы, П. Бровко, А. Кудешова. М. Танка, В. Вольского и других белорусских поэтов и писателей: С каждым годом всё увеличивается число белорусских книг, издаваемых на русском

Наряду е ростом количества переводов неизменно удучшается их качество. Средний уровень переводов с белорусского стал неизмеримо выше по сравнению с тем, что было 15-20 и более лет тому назад.

Около двадцати книг белорусских поэтов и писателей издано в русских переводах в годы Ведикой Отечественной войны, в том числе три книги Янки Кущалы, три вниги Якуба Коласа, две — Михася Лынькова, две-П. Бровко и т. д. Переводы с белорусского можно встретить на страницай центральных газет и журналов, слышать по радио.

выйдет одногомник Якуба Коласа, В одно- ка Н. М. Никольского. В выпуске есть томник вошли избранные поэтические про- статьи по истории, археологии, этнограизведения, характеризующие весь сорока- фии и фольклору Белоруссии. летний творческий путь поэта. Многие прониведения Коласа в русском переводе пуб- ру фольклора Великой Отечественной войликуются впервые: Так, впервые включен в ны и материалов для восстанавливаемого русское издание большой отрывок из позмы Коласа «Сымон Музыка».

В внигу Булешова включены поэмы: «Знами бригады», «Цымбалы», «Дом № 24». Все три позмы печатаются в переводе М. Исаковского:

вой). Антология даст возможность народам флота, братья Смычковы-танкисты. Спи- на большая выставка. Видное место зани-Советского Союза ознакомиться со всей бевключая народное творчество.



Московский ордена Ленина Государственный университет имени М. В. Ломоно-

фото В. КОВРИГИНА. (Фотохроника ТАСС)

Сегодня-Всесоюзный день физкультурника

онщ Сталин уделяют огромное внимание захватчиками. физическому воспитанию трудящихся. За док, водных и других станций.

С захватывающим интерессу занимается наша мололежь физкультурой и спортом. Немалых успехов добились белорусские физкультурники. Эти успеки были тивными праздниками молодежи. В Мозыре лавно закончившейся Всебелорусской спартакизде, где наши лучшие спортскены

радах с првой, тематически хорошо подготовленной программой. И на этот раз дучине гимнасты БССР принимают учаотражая в своем выступлении геронческую го «Динамо».

Партия, советское правительство, това-, борьбу белорусского народа с вемецкими

Минская футбольная команда «Динамо» годы советской власти выстроено большое участвует во Всесоюзном розыгрыше перколичество стаднонов, спортивных площа- венства по футболу, добивансь все большего совершенства класса своей игры.

> Всесоюзный день физкультурника стисчается в городах, районах, колхозных селах Советской Белоруссии массовыми спорприводится в порядок городской стадион.

В Минске, в честь дви физкультурника состоится финальный розыгрыни по футустановили пять новых всесоюзных ре- болу из получение кубка БССР. В борьбе за кубов участвовало 60 футбольных Широкое развитие получил спорт в на- команд республики. 8 августа состоялась кого-Бируля ожидал новый компный мей республике. Белорусские физкультур- полуфинальная истрача между брестской ники принимали традиционное участие во футбольной командой спортивного общест- была приобретена Третьяковской галереей. Янки Бупалы, Якуба Коласа, Максима всесоюзных физкультурных парадах в вз «Спартак» и минской футбольной В 1908 году сму было присвоено звание преимуществом выиграли минские динамовцы.

стие во Всесоюзном физкультурном параде, Окружного Дома Красной Армии и минско- ду Картановичу присудели на выставке в

Новые работы института истории Академии наук БССР

коллективные работы научных сотрудников института: история БССР (для вузов и самообразования) и словарь замечательных людей Белоруссии. Редакторы истории-профессор Т. С. Горбунов и академик А. Панкратова. Словарь редактирует профессор Т. С. Горбунов. В работе над словарём привлечены научные работники Белорусского Государственного Уни-

В печать сдан выпуск «Учёных изве-В блежайшее время на русском языке стий» института под редакцией академи-

В районы выехала экспедиция по сбо-II тома альбома белорусского народного заведующего сакцией археологии В. М. для учительских институтов.

В августе колжны быть закончены две Поликарповича выехала для обследования положения палеолитической стоянки и производства пробных раскопок по реке

> Идет подготовка в раскопкам в Миноке, чтобы обнаружить место основания города и открыть его древнейшие остатки. Этой работой руководит старший научный сотрудник В. Р. Тарасенко.

> Сотрудники института работают над рядом пидивидуальных тем. Профессор А. А. Савич заканчивает работу по истории борьбы белорусского народа за свою напнональную культуру в XVI-XVII веках. Старший научный сотрудник Н. В. Каменская работает над докторской дносертацией по истории Минска.

В области всеобщей истории работают алемики Периев и Никольский. Последискусства. Экспедиция под руководством ний составляет учебник древней истории

Письма в родную школу

должено ознакомление русского читателя с со своими воспитанниками. В адрес школы дине. члассиками белорусской литературы. В приходят письма из Красной Армии. Пи-1940 году в Москве на русском языке шут пехотинцы, лётчики, танкисты, мовит сбории стихотворений Ф. Богушевича. мали непосредственное участие в Отечест-Важнейшей задачей является издание «Ан- венной войне. 3. Болошенко — лётчик, тологий белорусской поэзии» (старой и но- С. Михаленко — моряк Черноморского порусовой поэзней в её лучших образцах. чительно продолжить. В своих письмах средней школы, славных участников Вевонны рассказывают различные боевые ликой Отечественной войны;

Педагоги Дашковской средней школы, эпизоды, призывают молодёжь упорно Наряду с переводом новинов, будет про- Могилёвской области, поддерживают связь учиться, чтобы быть полезными своей Ро-

Пример дашковских педагогов и ученивов заслуживает самого широкого поощревышим живта Максина Богдановича «Из- ряки. Много воспитанников школы находит- ния, и надо пожедать другим нашим шкобранные стихи». Сейчас Гослитиздат гото- ся в рядах Красной Армин, все они принц- лам установить такую же кренкую связь со

К Всебелорусскому учительскому с'езду в фойе Дома правительства была оборудовамэла фотовитрина питомиев Дашковской

НУЗНИЦА СПОРТИВНЫХ НАДРОВ

Трудового Брасного знамени институт ини Белорусского института физкультуфизкультуры готовит высококвалифициро- ры. В октябре 1944 года начались восставанных педагогов по фезической культу- новительные работы и подготовка к началу ре. За годы своего существования он под- учебных занятий. Усилиями коллектива гетовил большое количество кадров для преподавателей и студентов, при активной республики. Многие из питомпев институ- помощи партийных и советских сргани- лицы. Новый всесоюзный реворд по спорта стали перворазрядниками, чемпионами заций, в короткие сроки была восстановреспублики, Союза, мастерами спорта дена основная учебная база института. CCCP.

танники института показали себя храбры- настических снаркдах. ми в мужественными воннами доблестной ственных наград. Десятки студентов нахо- на и открыта библиотека. дились в партизанских отрядах и с оружием в руках уничтожали фашистских нятия на первом курсе, а в марте — на бандитов. Студент первого журса Миханл втором и четвёртом курсах. Большой прозонов и спустил под откос четыре немецких воинских эшелона. За боевую ден- Петрова, Якубовского, Циыгова и других тельность он награждён орденами: Отече- ордена и медали Советского Союза. ственной войны второй степени, Красной степени.

на во гимнастике Галина Меньшикова ступени, 35-на третий и вторей разряды была комиссаром партизанской бригады, и 6 человек — на первый разряд. Более студент первого курса Николай Тумедович 70 процентов студентов хорошо н — секретарём подпольного райкома вом- отлично усвоили программу по гимнастике. сомола. Студент четвёртого курса Никити борьбе с врагом.

После оснобождения республики Совнар- билась дыжная секция, завоевавшай нервое

LT 30212.

Белорусский Государственный ордена ком БССР принял решение о восстановле- место в городских соревнованиях. Допри-Оборудован гимнастический зал. он при-В Великой Отечественной войне воспи- способлен для занятий на основных гим-

Есть все необходимые тимнастические Брасной Армии, большинство из них стали снаряды — перекладины, брусья, кольца; офицерами, многие удостоены правитель- грамплин, «конь» и другие. Укомплектова-

5-го февраля 1945 года начались за-Семёнов участвовал в прупных боевых цент студентов — участники Великой щая жизнь института. По группам на операциях по разгрому вражеских гарин- Отечественной войны, - фронтовики, партизаны. На груди студентов Короткого,

В прошедшем учебном году студенты и Звезды, медалями «За оборону Москвы» и преподавателя показаля высокую дисци-«Партизану Отечественной войны» первой плину и организованность. На лыжном оборе в феврале из 115 участинков 74 Член нартии, студентка, перворазрадни- сдали норму не комплексу ГТО второй

В пиституте работают секции: гимнакоз дважды награждён орденами, за отвагу стическая, легкоатнетическая, спортивных игр и другие: Больших успехов звией до-

зывники института заняли первое место на областных соревнованиях всевобуча. Гиннастическая секция, руководимая мастером спорта орденовосцеи Маркиным, не раз повазывала свое мастерство жителям стотивной ходьбе установил бывший студент, теперь заведующий кафедрой рекордсмен Реннель.

Экзаменационная сессия показала хорошую успеваемость. Около 65 процентов экзаменующихся получили самые хорошие

В виституте работают кружки по изучению истории ВКП(б), и иностранных языков. Большим авторитетом пользуется среди коллектива стенная газета «Физкультурник • боец», широко освещаюкуреах выпускаются «Боевые листии».

Администрация института проводит полготовительную работу к началу нового учебного года. Заканчивается ремонт учебных номещений и общежитий, отремонтировано помещение для столовой, приобретается мебель и спортивный инвентарь. Ленинградский дважды орденоносный динстигут физкультуры имени Лестофта оказывает эначительную помощь Белорусскому институту в обеспечении учебными

В институт поступают заявления на многие бывшие фронтовики.

В гостях у Бялыницкого-Бируля

(От нашего московского корреспондента)

Пройля Чернышевский переулов, уто пающий в душистых липах, мы попадаем в жибописный дворик, примыкающий к домику художника. Витольд Каэтанович выходит нам навстречу. Он, как всегда, приветляв, гостепринино приглашает в свою мастерскую. Вот мы в мастерской художника,прославившего своей талантливой вистью искусство нашей страны;

Мы обращаем внимание на недавно законченную карточку «В Горках». Рядом-«Главная аллея в Горках», «Ночь в деревне», «Северная Двина», пейзажи Калининской области.

Несмотря на преклонный возраст, Витольд Каэтанович Бялыницкий-Бируля ни на один день не расстаётся с жистью. Его влохновенные еветлые глаза вспыхивают, когда он рассказывает о своём твор-

- Жизнь коротка, товорит Бялыницвий-Бируая, — а искусство вечно. Как жаль, что жизнь художника, его лучине сознательные годы прододят так стремительно быстро.

Витольх Кантанович трогательно вспоминает далеко умедине годы. Когда он на конкурсе получил первую премию имени Воткина за свой пейзаж «Весна идёт». С этой же картиней он был принят на передвижную выставку. В то время об участии на передвижной выставке приходилось лишь мечтать. Картина помогла понасть художнику в Московское общество любителей художеств. Поток — поездка в

В начале нынешнего столетия Бялыницуспех: знаменитая картина «В конце зимы» 1911 году на Мюнхенской международной выставке, он получил золотую медаль за Сегодия в финальной встрече на право картину «В час тишины», картина там же получения кубка БССР пграют команды и была приобретена. В 1911 году Витоль-Барселоне вторую медаль за картину «Замний сад». А в 1912 году он получил предложение участвовать на выставке «Сецессиона». После Октябрьской Революции Витольд Картанович-среди членов общества Изограф, позднее-в числе тринадцати художников, организовавших Ассоциацию художников Революции. В советские годы постоянно участвовал на многочисленных выставках.

В 1943 году за произведения, представленные на выставку «Великая Отечественная война», комитет по ледам искусств при СНК СССР присудил Витольду Каэтановичу диплом первой степени.

- В последние годы, поворит Бялынации-Бируля, - я много работал над изучением архитектуры древнейшего деревянного зодчества. Эта область меня чрезвычайно увлекает. В ближайшее время я приступаю в работе над пейзажами родины величайших людей нашего века Иенина и Сталина-Ульяновска и Гори, Давнишняя мечта моей жизни-вновь посетить родную Белоруссию, побродить по лесам и лугам земли, где я родился и вырос.

А. ВЕРБИЦКИЙ.

MOCKBA, arryer 1945 r.

королем и военным министром указ о награждении высшим румынским военруководство советско-румынскими армиями в борьбе против общего врага и решаю-

Тоансильвании». Одновременно «За блестящее руководство | гне генералы Брасной Армин.

высшими румынскими орденами БУХАРЕСТ, 10 августа (ТАСС). Румын- войсками, тесное сотрудничество и иссвий правительственный вестини «Мони- оценимую поддержку, оказанную ручынторул Офичиал» опубликовал подписанный ским войскам в борьбе против гитлеризма», награждены орденом Михая Витизя с нечами 3 и 2 влассов генерал армин М. В. ным орденом Михая Витизя с мечами вто- Захаров, Герой Советского Союза генералрего и первого классов Маршала Советского полковник С. К. Горюнов, Герой Советского Союза Р. Я. Малиновского «За блестищее Союза генерал-полковник А. Г. Кравченко. Герой Советского Союза генерал-пользовнив М. С. Шумилов, Герой Советского Союза щий вилад в дело освобождения Северной генерал-лейгенант Н. П. Баманик Д 1ру-

приезд в москву делегации демократического союза молодежи финляндии

Награждение советских генералов

Антифашистского Комитета советской моло- кола. цёжи прибыла делегация Демократического Союза Молодёжи Финляндии во главе с председателем Союза Юрье Ахомаа. В составе делегации — ответственный секретарь На аэродроме делегацию Демократиче-Тойво Карпиниен, Кялка Нуутинен, Тойво молодёжи.

9 августа в Москву по приглашению Июннен, Хилдка Кукконев и Тойво Мик-Делегация Демократического Союза Мо-

Демократического Союза Молодёжи Аннели ского Союза Молодёжи Финляндии встре« Аарике, организационный секретарь Пауль чали ответственный секретарь Антифациет-Руус, секретарь редакции газеты «Теря» ского Комитета советской молодёжи тов. Керту Каунискангас, член центрального боро Союза Демократических Пионеров Сайсно Лахья, секретари районных комитетов Демократического Союза Молодёжи Союза Троян, представители советской Тойской Комитета — Заслуженная премии Лепешинская, Герой Советского Союза Троян, представители советской

суд над петэном

Прокурор потребовал смертного приговора обвиняемому

курор Морне произнес обвинительную речь. рит Морне, унизил Францию, хотел поработить ее, подчинить победителю, навязать ей его законы. Нация не может простить ему этого. В течение четырех лет Петэн совершал преступления против республиканского строя, против внутренней безопаскости государства. Петэн воспрепятствовал непобежденному французскому флоту продолжать войну на стороне союзников. Петэк является непосредственным виновинком гибели французских кораблей. Он пе-

ПАРИЖ, 11 августа. (ТАСС). Сегодня французским солдатам сопротивляться на суде по делу Петэна генеральный про- союзникам в Северной Африке, он создал специальные суды, которые приговаривали которая длилась более 5 часов. Он обви- к смерти французских патрнотов; он вдох-няет Петэна в предательстве. Петэн, гово- новлял создание французского «легиона новлял создание французского слегнона добровольцев» для борьбы на стороне Германии.

Предательство Петэна, заявляет Морне, это десятки тысяч расстрелянных заложников, сотни тысяч высланных французских рабочих, тысячи политических ных, это-погибший французский флот п обесчещенный французский народ.

— Я требую; -- заканчивает свою речь прокурор, -- вынесения смертного приговора редал немцам базы в Сирин; он приказал тому, кто именуется маршалом Петэном.

война на тихом океане

ЛОНДОН 11 августа. (ТАСС). Как пере- ВАШИНГТОН, 11 августа. (ТАСС). дает агентство Рейтер штаб командования Штаб командования Тихоокеанским флосухопутными силами союзников на Тихом том США сообщает, что 10 августа америбомбардировщиков и истребителей, бази- носцы, атаковали район, простирающийся бомбардировке японские аэродромы на полным данным на земле уничтожено 60 и островах Хонсю, Сикоку и Кюсю. Уничтожено на земле много японских самоле-

За 8 и 9 августа самолеты вмериканской армейской авнации потопили или повредили 30 судов, в том числе один небольшой авианосец, один эсминец, пять грузовых и 52 десантных судна.

ожение сообщает, что 300 американских канские самолеты, базирующиеся на авиарующихся на остров Окинава, подвергля на 400 миль севернее Иокогамы. По нетожено 11 паровозов, 5 железнодорожных составов и повреждены 1 экскортный эсминец и 4 грузовых судна. В этом налете активное участие принимали английские самолеты, уничтожившие на земле 9 и повредившие 14 японских самолетов.

АРЕСТ БЫВШЕГО РЕДАКТОРА ОФИЦИОЗА ГИТЛЕРОВСКОЙ ПАРТИИ ЛОНДОН, 11 августа. (ТАСС). Лондон- беобахтер» Вильгельм Вейс. Вейс был

ское радио передает, что близ Верхтесгаде- прежде председателем «германского союза на арестован бывший главный редактор гит- печати» и имел чин СА-обергруппенфюлеровского официоза — газеты «Фелькишер рера.

приговор по делу главарей банды михайловича

ста был оглашен приговор высшего военного суда по делу членов так называемого сцентрального национального комитета» предоставляется право в течение суток обратиться в президиум АВНОЮ с Драже Михайловича. Бывшие командиры просьбой о помиловании. Публика, привооруженных банд четников Лукасевич, сутствовавшая при оглашении приговора-Кесерович, Войнович, террорист, диверсант встретила его бурными аплодисментами. Гаспарович приговорены к расстрелу.
Обвиняемый Джурович осужден на 20 лет заключения. Остальные обвиняемые приговорены к заключению на сроки от 1 | до 15 лет. Приговор окончательный и об-

БЕЛГРАЛ, 11 августа. (ТАСС), 9 авгу- | жалованию не подлежит. Приговоренным ж

Ответственный редактор В. Е. САМУТИН.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ И КИНО

БЕЛОРУССКИЯ ГОСУДАРСТВЕННЫЯ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР имени янки купалы

«ПОЗДНЯЯ ЛЮБОВЬ» Начало в 19 часов 30 минут.

Кинотеатр «ПЕРВЫЯ»

«БАГДАДСКИЙ ВОР» Кинотеатр «БЕЛАРУСЬ»

Кинофестиваль. 1. «АЛЕКСАНДР ПОКРЫШКИН» 2. «БЕРЛИН»

> Кинотеатр «РОДИНА» «МАШЕНЬКА»

Детский кимотеатр «ПОДВОДНАЯ ЛОДКА Т-9»

БЕЛОРУССКОЙ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОНТОРЕ ГЛАВХИМСБЫТ, требуются

на постоянную работу: бухгалтеры, товароведы, заведующий складом, экономисты-плановики, экспедитор, секретарь-машинистка, шофер и ра-

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Минек, Интернациональная, 25, 3-й этаж.

БЕЛОРУССКОЙ ЗАГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОНТОРЕ ГЛАВТАБАКСЫРЬЕ требуются

на постоянную работу: секретарь-машинистка, экономист-плановик и старший бухгалтер. Условия по соглашению.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Минск, улица Розы Люксембург, 69, помещение табачной фабрики. Контаря работает ежедневно с 9 до 18

Требуется

онытими бужалтер на должность главпервый курс. Среди подавитях заявления ного бухгалтера строительно-монтажной ОБРАНІАТЬСЯ: г. Минск, Логойский A. AMEHCAHAPOB. TTPANT 49. *BOEHMOHTAX - 6.

БЕЛОРУЕСКАЯ

Государственная ордена Трудового Краского Знамени филармония 13 АВГУСТА в помещении белорусского государственного драматического

н 14 АВГУСТА в помещении Окружного Дома Красной Армии.

два вечера психологических опытов ВОЛЬФА МЕССИНГА (Москва)

(Вольф Мессинг при участии публики проводит ряд сложных одытов). Начало 20 часов 30 минут. Кассы с 14 часов. Открыта предварительная продажа билетов.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПРИЁМ

на подготовительные курсы без отрыва от производства при Минском политехникума

КУРСЫ ПОДГОТАВЛИВАЮТ ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ В ПОЛИТЕХНИКУМ. СРОК ОБУЧЕНИЯ 8 НЕДЕЛЬ. Занятия в вечернее время. На курсы принимаются лица, окончившие семь классов средней школы, не-

К заявлению приложить автобнографию и документ об образовании (в под-ЗАЯВЛЕНИЯ ПРИНИМАЮТСЯ ДО 20 АВГУСТА. Начало занятий в 19 часов 13 августа 1945 года.

Лица, успешно сдавшие испытания при окончании курсов, зачисляются в

литехникум. АДРЕС: г. Минск, ул. Пушкина, 59. дирекция.

Пинский учётно-кредитный техникум Госбанка СССР об'являет приём учащихся

на 1945-46 учебный год.

В техникум принимаются граждане обоего пола в возрасте от 14 до 30 лет. Поступающие в техникум подвергаются приёмным экзаменам в об'ёме программы 7 классов средней школы. Окончившие 7 классов средней школы в 1944 и 1945 годах с аттестатом отличника и окончившие 8 классов принимаются бев

Поступающие в техникум подвергаются приёмным экзаменам по следующим предметам: русскому языку и литературе (устно и письменно), математике (устно и письменно), Конституции СССР (устно).

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЯ - ДО 20 СЕНТЯБРЯ. Заявления подаются на имя директора техникума лично или почтой (заказным письмом). К заявлению приуюжить: свидетельство об образовании (в подлиннике), свидетельство о рожденин (в подлиннике), автобнографию, три фотокарточки, справку об отношении и воинской обязанности (для военнообязанный), справку о состоянии здоровья.

Явка в техникум на приёмные экзамены и на занятия - по получении вы-Учащиеся обеспечиваются общежитием, питанием и стипендией. Срок обучения 3 года. ЗАЯВЛЕНИЯ ПОДАВАТЬ ПО АДРЕСУ: БССР, г. Пинск, контора Госбанка,

директору техникума.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: гор. Минск. ул. Пушкина, 55, 2-й этаж. Телефоны педакции отв. редактора 1—51, партийного отдела 5—69, промышленно-транспортного 1—52, сельскохозяйственного 5—70.